

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 82

Izdevums
latviešu valodā

Tiesību akti

49. sējums
2006. gada 21. marts

Saturs	I	Tiesību akti, kuru publicēšana ir obligāta	
	★	Padomes Regula (EK) Nr. 456/2006 (2006. gada 20. marts), ar ko labo Regulu (EK) Nr. 1786/2003 par žāvētās rupjās lopbarības tirgus kopīgo organizāciju	1
		Komisijas Regula (EK) Nr. 457/2006 (2006. gada 20. marts), ar kuru nosaka standarta ieviešanas vērtības nolūkā noteikt ieviešanas cenu atsevišķu veidu augļiem un dārzeņiem	3
		Komisijas Regula (EK) Nr. 458/2006 (2006. gada 20. marts) par liellopu gaļas nozares produktu, kuru izcelsme ir Botsvānā, Kenijā, Madagaskarā, Svazilendā, Zimbabvē un Namībijā, importa sertifikātiem	5
		Komisijas Regula (EK) Nr. 459/2006 (2006. gada 20. marts), ar ko nosaka neattīrītas kokvilnas cenu pasaules tirgū	7
		Komisijas Regula (EK) Nr. 460/2006 (2006. gada 20. marts) par importa licenču izsniegšanu importētiem ķiplokiem saskaņā ar autonomo tarifa kvotu, kura atvērta ar Regulu (EK) Nr. 393/2006	8
		Komisijas Regula (EK) Nr. 461/2006 (2006. gada 20. marts) par importa licenču izsniegšanu dažiem importētiem sēņu konserviem saskaņā ar autonomo tarifa kvotu, kura atvērta ar Regulu (EK) Nr. 392/2006	9
	★	Komisijas Direktīva 2006/33/EK (2006. gada 20. marts), ar ko groza Direktīvu attiecībā uz saulrieta dzelteno FCF (E 110) un titāna dioksīdu (E 171) ⁽¹⁾	10
	II	Tiesību akti, kuru publicēšana nav obligāta	
		Padome	
		2006/230/EK:	
	★	Padomes Lēmums (2005. gada 18. jūlijs), lai noslēgtu Nolīgumu starp Eiropas Kopienu un Kanādas valdību par API/PNR datu apstrādi	14
		Nolīgums starp Eiropas Kopienu un Kanādas valdību par papildu informācijas par pasažieri un pasažieru datu reģistra datu apstrādi	15

⁽¹⁾ Dokuments attiecas uz EEZ

(Turpinājums nākamajā lapā)

★ Padomes Kopējā nostāja 2006/231/KĀDP (2006. gada 20. marts), ar ko atjaunina Kopējo nostāju 2001/931/KĀDP par īpašu pasākumu piemērošanu, lai apkarotu terorismu, un ar ko atceļ Kopējo nostāju 2005/936/KĀDP	20
---	----



I

(Tiesību akti, kuru publicēšana ir obligāta)

PADOMES REGULA (EK) Nr. 456/2006

(2006. gada 20. marts),

ar ko labo Regulu (EK) Nr. 1786/2003 par žāvētās rupjās lopbarības tirgus kopīgo organizāciju

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

jāpiemēro no dienas, no kuras piemēro Regulu (EK) Nr. 1786/2003,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu, un jo īpaši tā 36. pantu un 37. panta 2. punkta trešo daļu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu,

1. pants

Ar šo Regulu (EK) Nr. 1786/2003 labo šādi.

ņemot vērā Eiropas Parlamenta atzinumu ⁽¹⁾,

tā kā:

1) Regulas 1. panta tabulas pirmās slejas a) punktā KN kodus "ex 1214 90 91 un ex 1214 90 99" aizstāj ar KN kodu "ex 1214 90 90".

(1) Regulas (EK) Nr. 1786/2003 ⁽²⁾ tekstā ir vairākas kļūdas.

2) Regulas 5. panta 1. punktā maksimālo garantēto daudzumu "4 855 900" tonnas aizstāj ar maksimālo garantēto daudzumu "4 960 723" tonnas.

(2) Ņemot vērā grozījumus kombinētajā nomenklatūrā, minētās regulas 1. pantā KN kodi ex 1214 90 91 un ex 1214 90 99 būtu jāaizstāj ar KN kodu ex 1214 90 90.

3) Regulas 6. pantu aizstāj ar šādu pantu:

(3) Minētās regulas 5. panta 1. punktā maksimālais garantētais daudzums 4 855 900 tonnas būtu jāaizstāj ar maksimālo garantēto daudzumu 4 960 723 tonnas, kas ir minētā panta 2. punktā uzskaitīto valstīm garantēto daudzumu summa.

"6. pants

Ja tirdzniecības gadā žāvētās rupjās lopbarības apjoms, par ko tiek prasīts 4. panta 2. punktā paredzētais atbalsts, pārsniedz 5. panta 1. punktā norādīto maksimālo garantēto daudzumu, katrai dalībvalstij, kur ražošana pārsniedz valstij garantēto daudzumu, samazina atbalstu, samazinot izdevumus atkarībā no pārsniegumu summas procentuālās daļas, kas atspoguļo attiecīgās dalībvalsts pārsniegumu.

(4) Minētās regulas 6. panta pirmā daļa būtu jāformulē citādi, lai pareizi aprakstītu atbalsta samazināšanas metodi gadījumā, ja maksimālais garantētais daudzums tiek pārsniegts. Tā paša panta otrā daļa būtu jāvienādo visās valodās tā, lai lietotu to pašu terminoloģiju, atspoguļojot principu, ka nav iespējams nekāds budžeta izdevumu palielinājums gadījumā, ja maksimālais garantētais daudzums tiek pārsniegts.

Samazinājumu nosaka saskaņā ar 18. panta 2. punktā minēto procedūru tādā līmenī, kas nodrošina, ka budžeta izdevumi, kuri izteikti euro, nepārsniedz izdevumus, kas būtu radušies, ja maksimālais garantētais daudzums nebūtu pārsniegts."

(5) Tādēļ būtu attiecīgi jālabo Regula (EK) Nr. 1786/2003.

2. pants

(6) Ņemot vērā, ka šiem labojumiem nav negatīva iespaids uz saimnieciskās darbības subjektiem, šī regula būtu

Šī regula stājas spēkā septītajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

⁽¹⁾ Oficiālajā Vēstnesī vēl nav publicēts.

⁽²⁾ OV L 270, 21.10.2003., 114. lpp. Regulā grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 583/2004 (OV L 91, 30.3.2004., 1. lpp.).

To piemēro no 2005. gada 1. aprīļa.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2006. gada 20. martā

Padomes vārdā —
priekšsēdētājs
J. PRÖLL

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 457/2006**(2006. gada 20. marts),****ar kuru nosaka standarta ieviešanas vērtības nolūkā noteikt ieviešanas cenu atsevišķu veidu augļiem un dārzeņiem**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1994. gada 21. decembra Regulu (EK) Nr. 3223/94 par sīki izstrādātiem augļu un dārzeņu ieviešanas režīma izpildes noteikumiem ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 4. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Regulā (EK) Nr. 3223/94, piemērojot Urugvajas kārtas daudzpusējo tirdzniecības sarunu iznākumus, paredzēti kritēriji, pēc kuriem Komisija nosaka standarta ieviešanas vērtības pielikumā precizētajiem produktu ievēdumiem no trešām valstīm un periodiem.

- (2) Piemērojot iepriekš minētos kritērijus, standarta ieviešanas vērtības nosakāmas līmeņos, kas norādīti šīs regulas pielikumā,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Standarta ieviešanas vērtības, kas paredzētas Regulas (EK) Nr. 3223/94 4. pantā, ir tādas, kā norādīts tabulā, kas pievienota pielikumā.

2. pants

Šī regula stājas spēkā 2006. gada 21. martā.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2006. gada 20. martā

Komisijas vārdā —
lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors
J. L. DEMARTY

⁽¹⁾ OV L 337, 24.12.1994., 66. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 386/2005 (OV L 62, 9.3.2005., 3. lpp.).

PIELIKUMS

Komisijas 2006. gada 20. martā Regulai, ar kuru nosaka standarta ievēšanas vērtības nolūkā noteikt ievēšanas cenu atsevišķu veidu augļiem un dārzeņiem

(EUR/100 kg)		
KN kods	Trešās valsts kods ⁽¹⁾	Standarta ievēšanas vērtība
0702 00 00	052	110,3
	204	54,2
	212	102,0
	624	101,8
	999	92,1
0707 00 05	052	139,2
	999	139,2
0709 90 70	052	131,7
	204	50,4
	999	91,1
0805 10 20	052	68,9
	204	43,6
	212	53,1
	220	45,2
	400	60,8
	448	37,8
	624	61,8
	999	53,0
0805 50 10	052	65,0
	624	67,8
	999	66,4
0808 10 80	388	101,4
	400	114,1
	404	102,5
	508	82,7
	512	79,2
	524	78,8
	528	77,8
	720	92,1
	999	91,1
	0808 20 50	388
512		73,2
528		73,4
720		48,1
999		69,1

⁽¹⁾ Valstu nomenklatūra, kas paredzēta Komisijas Regulā (EK) Nr. 750/2005 (OV L 126, 19.5.2005., 12. lpp.). Kods "999" nozīmē "citas izcelsmes vietas".

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 458/2006

(2006. gada 20. marts)

par liellopu gaļas nozares produktu, kuru izcelsme ir Botsvānā, Kenijā, Madagaskarā, Svazilendā, Zimbabvē un Namībijā, importa sertifikātiem

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1999. gada 17. maija Regulu (EK) Nr. 1254/1999 par liellopu gaļas tirgus kopējo organizāciju ⁽¹⁾,

ņemot vērā Padomes 2002. gada 10. decembra Regulu (EK) Nr. 2286/2002, ar ko nosaka režīmu, kas piemērojams Āfrikas, Karību jūras reģiona un Klusā okeāna valstu (ĀKK) izcelsmes lauksaimniecības produktiem un precēm no to pārstrādes, kā arī atceļ Regulu (EK) Nr. 1706/98 ⁽²⁾,

ņemot vērā Komisijas 2003. gada 19. decembra Regulu (EK) Nr. 2247/2003, ar ko paredz detalizētus ieviešanas noteikumus liellopu gaļas sektorā Padomes Regulai (EK) Nr. 2286/2002, ar ko nosaka režīmu, kas piemērojams Āfrikas, Karību jūras reģiona un Klusā okeāna valstu (ĀKK) izcelsmes lauksaimniecības produktiem un precēm no to pārstrādes ⁽³⁾, un jo īpaši tās 5. pantu,

tā kā:

(1) Regulas (EK) Nr. 2247/2003 1. pantā paredzēta iespēja izsniegt importa sertifikātus attiecībā uz liellopu gaļas nozares produktiem, kuru izcelsmes vieta ir Botsvāna, Kenija, Madagaskara, Svazilenda, Zimbabve un Namībija, importa sertifikātiem. Taču šis imports nedrīkst pārsniegt daudzuma robežas, kas paredzētas katrai no šīm trešajām valstīm, kurās produktus ievēd.

(2) Sertifikātu pieprasījumi, kas iesniegti no 2006. gada 1. līdz 10. martam un attiecas uz atkaulotu gaļu saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 2247/2003 produktiem, kuru izcelsmes vieta ir Botsvāna, Kenija, Madagaskara, Svazilenda, Zimbabve un Namībija, nepārsniedz šīm valstīm pieejamos daudzumus. Tāpēc ir iespējams piešķirt importa sertifikātus par pieprasītajiem daudzumiem.

⁽¹⁾ OV L 160, 26.6.1999., 21. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 1899/2004 (OV L 328, 30.10.2004., 67. lpp.).

⁽²⁾ OV L 348, 21.12.2002., 5. lpp.

⁽³⁾ OV L 333, 20.12.2003., 37. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1118/2004 (OV L 217, 17.6.2004., 10. lpp.).

(3) Ievērojot kopējo daudzumu 52 100 t, jānosaka daudzumi, par kuriem sertifikātus var pieprasīt no 2006. gada 1. aprīļa.

(4) Jāatzīmē, ka šī regula neskar piemērošanu Padomes 1972. gada 12. decembra Direktīvai 72/462/EEK par sanitārajiem jautājumiem un sanitāro režīmu, importējot liellopu, cūku, aitu un kazu sugas dzīvniekus, svaigu gaļu vai produktus uz gaļas bāzes, kā izcelsmes vieta ir trešās valstis ⁽⁴⁾,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Tālāk norādītās dalībvalstis 2006. gada 21. martā izsniedz Āfrikas, Karību jūras reģiona un Klusā okeāna valstu izcelsmes liellopu gaļas nozares produktu importa sertifikātus, kuri izteikti atkaulotā gaļā saistībā ar norādītajiem daudzumiem un izcelsmes valstīm:

Vācija:

— 60 t no Botsvānas,

— 150 t no Namībijas.

Apvienotā Karaliste:

— 100 t no Botsvānas,

— 500 t no Namībijas.

2. pants

Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 2247/2003 4. panta 2. punktu sertifikātu pieprasījumus var iesniegt 2006. gada pirmo desmit aprīļa dienu laikā par šādiem atkaulotas liellopu gaļas daudzumiem:

Botsvāna: 17 936 t,

Kenija: 142 t,

Madagaskara: 7 579 t,

Svazilenda: 3 363 t,

Zimbabve: 9 100 t,

Namībija: 11 600 t.

3. pants

Šī regula stājas spēkā 2006. gada 21. martā.

⁽⁴⁾ OV L 302, 31.12.1972., 28. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 807/2003 (OV L 122, 16.5.2003., 36. lpp.).

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2006. gada 20. martā

*Komisijas vārdā —
lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors
J. L. DEMARTY*

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 459/2006
(2006. gada 20. marts),
ar ko nosaka neattīrītas kokvilnas cenu pasaules tirgū

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā 4. protokolu par kokvilnu, kas ir pievienots Grieķijas pievienošanās aktam, kura jaunākie grozījumi ir izdarīti ar Padomes Regulu (EK) Nr. 1050/2001 ⁽¹⁾,

ņemot vērā Padomes 2001. gada 22. maija Regulu (EK) Nr. 1051/2001 par palīdzību kokvilnas ražošanai ⁽²⁾, un jo īpaši tās 4. pantu,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1051/2001 4. pantu neattīrītas kokvilnas cenu pasaules tirgū nosaka periodiski, atbilstīgi pasaules tirgū reģistrētajām attīrītās kokvilnas cenām un ņemot vērā vēsturisko attiecību starp neattīrītas kokvilnas reģistrēto cenu un attīrītās kokvilnas aprēķināto cenu. Šo vēsturisko attiecību nosaka 2. panta 2. punkts Komisijas 2001. gada 2. augusta Regulā (EK) Nr. 1591/2001 ⁽³⁾, ar ko grozījumus kokvilnas atbalsta shēmas piemērošanā. Gadījumos, kad cenu pasaules tirgū nav iespējams noteikt šādi, cenu nosaka, pamatojoties uz pēdējo noteikto cenu.
- (2) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1051/2001 5. pantu neattīrītas kokvilnas cenu pasaules tirgū nosaka ražojumam ar

noteiktām īpašībām un ņemot vērā visizdevīgākos piedāvājumus un kotācijas pasaules tirgū no tā, ko uzskata par raksturīgu reālajām tirgus tendencēm. Šādā nolūkā ir jāaprēķina vienā vai vairākās Eiropas biržās reģistrētais vidējais piedāvājums un kotācija produktam, kas ir piegādāts CIF Kopienas ostā un nāk no dažādām piegādātājvalstīm, kuras uzskata par svarīgākajām starptautiskajā tirdzniecībā. Tomēr ir paredzēta iespēja mainīt kritērijus attīrītās kokvilnas cenas noteikšanai pasaules tirgū, lai atspoguļotu atšķirības, ko rada piegādātā ražojuma kvalitāte un attiecīgie piedāvājumi un kotācijas. Šī iespēja ir izklāstīta Regulas (EK) Nr. 1591/2001 3. panta 2. punktā.

- (3) Iepriekšminēto kritēriju pielietošana ļauj noteikt neattīrītas kokvilnas cenu pasaules tirgū atbilstīgi zemāk norādītajam līmenim,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (EK) Nr. 1051/2001 4. pantā minētās neattīrītas kokvilnas cena pasaules tirgū tiek noteikta 21,897 EUR/100 kg.

2. pants

Šī regula stājas spēkā 2006. gada 21. martā.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2006. gada 20. martā

Komisijas vārdā —
lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors
J. L. DEMARTY

⁽¹⁾ OV L 148, 1.6.2001., 1. lpp.

⁽²⁾ OV L 148, 1.6.2001., 3. lpp.

⁽³⁾ OV L 210, 3.8.2001., 10. lpp. Regulā grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1486/2002 (OV L 223, 20.8.2002., 3. lpp.).

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 460/2006**(2006. gada 20. marts)****par importa licenču izsniegšanu importētiem ķiplokiem saskaņā ar autonomo tarifa kvotu, kura atvērta ar Regulu (EK) Nr. 393/2006**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

1. Importa licences, kuras saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 393/2006 4. panta 1. punktu ir pieprasījuši tradicionālie importētāji un kuru pieteikumus dalībvalstis Komisijai nosūtījušas 2006. gada 16. martā, izsniedz 2,319 % apmērā no prasītā daudzuma.

ņemot vērā Komisijas 2006. gada 6. marta Regulu (EK) Nr. 393/2006 par autonomas tarifa kvotas atvēršanu un pārvaldību ķiplokiem ⁽¹⁾ un it īpaši tās 6. panta 3. punktu,

2. Importa licences, kuras saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 393/2006 4. panta 1. punktu ir pieprasījuši jaunie importētāji un kuru pieteikumus dalībvalstis Komisijai ir nosūtījušas 2006. gada 16. martā, izsniedz 0,857 % apmērā no prasītā daudzuma.

tā kā:

2. pants

Licenču pieteikumi, ko tradicionālie un jaunie importētāji saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 393/2006 4. panta 1. punktu iesnieguši dalībvalstu kompetentajās iestādēs, pārsniedz pieejamos daudzumus. Tālab ir jānosaka izsniedzamo licenču daudzums,

Šī regula stājas spēkā 2006. gada 21. martā.

To piemēro līdz 2006. gada 30. jūnijam.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2006. gada 20. martā

*Komisijas vārdā —**lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors*

J. L. DEMARTY

⁽¹⁾ OV L 65, 7.3.2006., 18. lpp.

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 461/2006**(2006. gada 20. marts)****par importa licenču izsniegšanu dažiem importētiem sēņu konserviem saskaņā ar autonomo tarifa kvotu, kura atvērta ar Regulu (EK) Nr. 392/2006**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Komisijas 2006. gada 6. marta Regulu (EK) Nr. 392/2006 par autonomas tarifa kvotas atvēršanu un pārvaldību sēņu konserviem ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 6. panta 3. punktu,

tā kā:

Licenču pieteikumi, ko tradicionālie un jaunie importētāji saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 392/2006 4. panta 1. punktu iesnieguši dalībvalstu kompetentajās iestādēs, pārsniedz pieejamos daudzumus. Tālab ir jānosaka izsniedzamo licenču daudzums,

1. pants

1. Importa licences, kuras saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 392/2006 4. panta 1. punktu ir pieprasījuši tradicionālie importētāji un kuru pieteikumus dalībvalstis Komisijai nosūtījušas 2006. gada 16. martā, izsniedz 8,587 % apmērā no prasītā daudzuma.

2. Importa licences, kuras saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 392/2006 4. panta 1. punktu ir pieprasījuši jaunie importētāji un kuru pieteikumus dalībvalstis Komisijai ir nosūtījušas 2006. gada 16. martā, izsniedz 17,391 % apmērā no prasītā daudzuma.

2. pants

Šī regula stājas spēkā 2006. gada 21. martā.

To piemēro līdz 2006. gada 30. jūnijam.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2006. gada 20. martā

*Komisijas vārdā —**lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors*

J. L. DEMARTY

⁽¹⁾ OV L 65, 7.3.2006., 14. lpp.

KOMISIJAS DIREKTĪVA 2006/33/EK

(2006. gada 20. marts),

ar ko groza Direktīvu attiecībā uz saulrieta dzelteno FCF (E 110) un titāna dioksīdu (E 171)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1988. gada 21. decembra Direktīvu 89/107/EEK par dalībvalstu tiesību aktu tuvināšanu attiecībā uz pārtikas piedevām, ko atļauts izmantot cilvēku uzturā ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 3. panta 3. punkta a) apakšpunktu,

apspriedusies ar Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestādi,

tā kā:

- (1) Komisijas 1995. gada 26. jūlija Direktīvā 95/45/EK, ar ko nosaka īpašus tīrības kritērijus krāsvielām, kuras lieto pārtikas produktos ⁽²⁾, norādīti tīrības kritēriji krāsvielām, kas minētas Eiropas Parlamenta un Padomes 1994. gada 30. jūnija Direktīvā 94/36/EK par krāsvielām, kuras lieto pārtikas produktos ⁽³⁾.
- (2) Saskaņā ar Direktīvu 94/36/EK saulrieta dzelteno FCF atļauts izmantot par krāsvielu dažos pārtikas produktos. Zinātniski pierādīts, ka saulrieta dzeltenā ražošanas procesā noteiktos apstākļos kā piemaisījums var veidoties Sudānas I (1-(fēnilazo)-2-naftalenols). Sudānas I ir neatļauta krāsviela un pārtikā nevēlama viela. Tāpēc tā piemaisījumu saturs saulrieta dzeltenajā jāierobežo līdz līmenim, kas ir zemāks par kvalitatīvās noteikšanas robežu, t.i., līdz 0,5 mg/kg. Tāpēc attiecīgi jāgroza saulrieta dzeltenajam FCF (E 110) noteiktie tīrības kritēriji.
- (3) Jāņem vērā piedevu specifikācijas un analītiskās metodes, kas norādītas Pārtikas Kodeksā (*Codex Alimentarius*), kuru izstrādājusi FAO un Pasaules veselības organizācijas

kopīgā pārtikas piedevu ekspertu komiteja (*JECFA*). *JECFA* sākusī īstenot sistemātisku programmu smago metālu (piemēram, svina) testēšanas metodes aizstāšanai visās esošo pārtikas piedevu specifikācijās ar attiecīgo metālu pieļaujamā satura robežvērtībām. Tāpēc attiecīgi jāgroza saulrieta dzeltenajam FCF (E 110) noteiktās robežvērtības.

- (4) Saskaņā ar Direktīvu 94/36/EK titāna dioksīdu (E 171) atļauts izmantot par krāsvielu dažos pārtikas produktos. Titāna dioksīdu var iegūt anatāza vai rutila kristālu veidā. Pēc struktūras un optiskajām īpašībām (perlamutra mirdzuma efekta) titāna dioksīda rutila plākšņveida kristāliskā forma atšķiras no titāna dioksīda anatāza formā. Tehnoloģiski nepieciešams izmantot titāna dioksīdu rutila plākšņveida kristāliskā formā par pārtikas krāsvielu un pārtikas piedevu tablešu pārklājumu sastāvā. Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestāde 2004. gada 7. decembrī sniegusi atzinumu, ka rutila plākšņveida kristāliskas formas vai amorfs titāna dioksīds nevarētu radīt bažas par tā kaitīgumu. Tāpēc jāgroza titāna dioksīdam (E 171) noteiktie tīrības kritēriji, tajos iekļaujot gan šīs vielas anatāza, gan rutila formu.

- (5) Tādēļ attiecīgi jāgroza Direktīva 95/45/EK.

- (6) Šajā direktīvā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO DIREKTĪVU.

1. pants

Direktīvas 95/45/EK pielikumu groza saskaņā ar šīs direktīvas pielikumu.

2. pants

1. Dalībvalstīs stājas spēkā likumi, normatīvie un administratīvie akti, kas vajadzīgi, lai izpildītu šīs direktīvas prasības, vēlākais līdz 2007. gada 10. aprīlim. Dalībvalstis nekavējoties iepazīstina Komisiju ar minēto tiesību aktu noteikumiem un ar minēto aktu un šīs direktīvas atbilstības tabulu.

⁽¹⁾ OV L 40, 11.2.1989., 27. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1882/2003 (OV L 284, 31.10.2003., 1. lpp.).

⁽²⁾ OV L 226, 22.9.1995., 1. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Direktīvu 2004/47/EK (OV L 113, 20.4.2004., 24. lpp.).

⁽³⁾ OV L 237, 10.9.1994., 13. lpp. Direktīvā grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1882/2003.

Kad dalībvalstis pieņem minētos noteikumus, tajos ietver atsauci uz šo direktīvu vai arī šādu atsauci pievieno to oficiālai publikācijai. Dalībvalstis nosaka, kā jāveic šāda atsauce.

2. Dalībvalstis dara zināmus Komisijai valsts tiesību aktu galvenos noteikumus, ko tās pieņem jomā, uz kuru attiecas šī direktīva.

3. pants

Šī direktīva stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

4. pants

Šī direktīva ir adresēta dalībvalstīm.

Briselē, 2006. gada 20. martā

Komisijas vārdā —
Komisijas loceklis
Markos KYPRIANOU

PIELIKUMS

Direktīvas 95/45/EK pielikuma B daļu groza šādi.

1) Tekstu, kas attiecas uz saulrieta dzelteno FCF (E 110), aizstāj ar šādu tekstu:

“E 110 SAULRIETA DZELTENAIS FCF

Sinonīmi	CI Pārtikas dzeltenais 3, Oranždzeltenais S
Definīcija	Saulrieta dzeltenais FCF sastāv galvenokārt no dinātrija 2-hidroksi-1-(4-sulfonātfenilazo)naftalīn-6-sulfonāta un nelielā daudzumā papildu krāsvielām, kā arī nātrija hlorīda un/vai sulfāta kā galvenajiem bezkrāsas komponentiem. Saulrieta dzeltenais FCF aprakstīts nātrija sāls veidā. Atļauts arī kalcija un kālija sāls.
Grupa	Monoazosavienojumi
Krāsu indeksa numurs	15985
EINECS	220-491-7
Ķīmiskie nosaukumi	Dinātrija 2-hidroksi-1-(4-sulfonātfenilazo)naftalīn-6-sulfonāts
Ķīmiskā formula	$C_{16}H_{10}N_2Na_2O_7S_2$
Molekulmasa	452,37
Pamatvielas saturs	Satur vismaz 85 % krāsvielu, izsakot nātrija sāls veidā $E_{1\text{ cm}}^{1\%}$ 555 pie apm. 485 nm ūdens šķīdumā ar pH 7
Apraksts	Oranžsarkanas krāsas pulveris vai granulas
Identifikācija	
A. Spektrometrija	Maksimums ūdenī pie apm. 485 nm un pie pH 7
B. Ūdens šķīdums oranžs	
Tīrība	
Ūdenī nešķīstošās vielas	Ne vairāk kā 0,2 %
Citu krāsvielu piemaisījumi	Ne vairāk kā 5,0 %
1-(fenilazo)-2-naftalenols (Sudānas I)	Ne vairāk kā 0,5 mg/kg
Citi organiskie savienojumi, izņemot krāsvielas:	
4-aminobenzol-1-sulfonskābe	} Kopā ne vairāk par 0,5 %
3-hidroksinaftalīn-2,7-disulfonskābe	
6-hidroksinaftalīn-2-sulfonskābe	
7-hidroksinaftalīn-1,3-disulfonskābe	
4,4'-diazaminodi(benzolsulfonskābe)	
6,6'-oksidi(naftalīn-2-sulfonskābe)	
Nesulfonēti pirmējie aromātiskie amīni	Ne vairāk par 0,01 % (izsakot anilīna veidā)
Ar ēteri ekstrahējamas vielas	Ne vairāk par 0,2 % neitrālos apstākļos
Arsēns	Ne vairāk kā 3 mg/kg
Svins	Ne vairāk kā 2 mg/kg
Dzīvsudrabs	Ne vairāk kā 1 mg/kg
Kadmījs	Ne vairāk kā 1 mg/kg”.

2) Tekstu, kas attiecas uz titāna dioksīdu (E 171), aizstāj ar šādu tekstu:

“E 171 TITĀNA DIOKSĪDS

Sinonīmi	CI baltais pigments 6
Definīcija	Titāna dioksīda pamatsastāvdaļa ir tīrs atanāza un/vai rutila titāna dioksīds, kam produkta tehnoloģisko īpašību uzlabošanai nelielā daudzumā var būt alumīnija oksīda un/vai silīcija dioksīda pārklājums.
Grupa	Neorganiskās vielas
Krāsu indeksa numurs	77891
EINECS	236-675-5
Ķīmiskie nosaukumi	Titāna dioksīds
Ķīmiskā formula	TiO ₂
Molekulmasa	79,88
Pamatvielas saturs	No alumīnija oksīda un silīcija dioksīda attīrītā veidā ne mazāk par 99 %
Apraksts	Balts bezkrāsas vai nedaudz krāsots pulveris
Identifikācija	
Šķīdība	Ūdenī un organiskajos šķīdinātājos nešķīstošs. Lēni šķīst fluorūdeņražskābē un karstā koncentrētā sērskābē.
Tīrība	
Masas zudumi žāvējot	Ne vairāk par 0,5 % (105 °C, 3 stundās)
Masas zudumi karsējot	Ne vairāk par 1 % pēc attīrīšanas no gaistošām vielām (800 °C)
Alumīnija oksīda un/vai silīcija dioksīda saturs	Kopā ne vairāk par 2,0 %
0,5 N HCl šķīstošās vielas	No alumīnija oksīda un silīcija dioksīda attīrītā veidā ne mazāk par 0,5 %, bet produktiem, kas satur alumīnija oksīdu un/vai silīcija dioksīdu, ne vairāk par 1,5 % veidā, kādā tos pārdod.
Ūdenī šķīstošās vielas	Ne vairāk kā 0,5 %
Kadmija	Ne vairāk kā 1 mg/kg.
Antimons	Ne vairāk kā 50 mg/kg pilnīgi izšķīdinot
Arsēns	Ne vairāk kā 3 mg/kg pilnīgi izšķīdinot
Svins	Ne vairāk kā 10 mg/kg pilnīgi izšķīdinot
Dzīvsudrabs	Ne vairāk kā 1 mg/kg pilnīgi izšķīdinot
Cinks	Ne vairāk kā 50 mg/kg pilnīgi izšķīdinot”.

II

(Tiesību akti, kuru publicēšana nav obligāta)

PADOME

PADOMES LĒMUMS

(2005. gada 18. jūlijs),

lai noslēgtu Nolīgumu starp Eiropas Kopienu un Kanādas valdību par API/PNR datu apstrādi
(2006/230/EK)

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

IR NOLĒMUSI ŠĀDI.

1. pants

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu, un jo īpaši tā 95. pantu saistībā ar 300. panta 2. punkta pirmās daļas pirmo teikumu un 300. panta 3. punkta pirmo daļu,

Ar šo Kopienas vārdā tiek apstiprināts Nolīgums starp Eiropas Kopienu un Kanādas valdību par API/PNR datu apstrādi.

Nolīguma teksts ir pievienots šim lēmumam.

2. pants

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu,

Ar šo Padomes priekšsēdētājs tiek pilnvarots norīkot personu(-as), kas tiesīga(-as) parakstīt nolīgumu, lai tas kļūtu saistošs Kopienai ⁽²⁾.

ņemot vērā Eiropas Parlamenta atzinumu ⁽¹⁾,

3. pants

tā kā:

Šo lēmumu publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

(1) Padome 2005. gada 7. martā pilnvaroja Komisiju Kopienas vārdā apspriest Nolīgumu ar Kanādu par to, kā gaisa pārvadātāji apstrādā un pārsūta Kanādas Robeždienestu aģentūrai (CBSA) papildu informāciju par pasažieri (API) un pasažieru datu reģistra (PNR) datus.

Briselē, 2005. gada 18. jūlijā

(2) Minētais nolīgums būtu jāapstiprina,

Padomes vārdā —
priekšsēdētājs
J. STRAW

⁽¹⁾ Oficiālajā Vēstnesī vēl nav publicēts.

⁽²⁾ Nolīguma spēkā stāšanās datumu Padomes Ģenerālsēdētājs publicēs Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

NOLĪGUMS

starp Eiropas Kopieni un Kanādas valdību par papildu informācijas par pasažieri un pasažieru datu reģistra datu apstrādi

EIROPAS KOPIENA UN KANĀDAS VALDĪBA, turpmāk "Puses",

ATZĪSTOT to, cik nozīmīgi ir ievērot pamattiesības un pamatbrīvības, jo īpaši tiesības uz privāto dzīvi, un respektēt šīs vērtības, novēršot un apkarojot terorismu un ar to saistītus noziegumus, kā arī citus starptautiskos noziegumus, tostarp organizēto noziedzību;

ŅEMOT VĒRĀ Kanādas valdības prasību, ka gaisa pārvadātājiem, kas pārvadā pasažierus uz Kanādu, ir jāsniedz papildu informācija par pasažieri un pasažieru datu reģistra (turpmāk "API/PNR") dati Kanādas kompetentajām iestādēm tiktāl, ciktāl šie dati ir savākti un atrodas pārvadātāju automātiskajās rezervēšanas un izlidošanas kontroles sistēmās (DCS);

ŅEMOT VĒRĀ Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 95/46/EK (1995. gada 24. oktobris) par personu aizsardzību attiecībā uz personas datu apstrādi un šādu datu brīvu apriti⁽¹⁾, un jo īpaši tās 7. panta c) punktu;

ŅEMOT VĒRĀ saistības, ko ir uzņēmusies attiecīgā kompetentā iestāde attiecībā uz to, kā tā apstrādās no gaisa pārvadātājiem saņemtos API/PNR datus (turpmāk "saistības");

ŅEMOT VĒRĀ attiecīgo Komisijas lēmumu, kurš pieņemts saskaņā ar Direktīvas 95/46/EK 25. panta 6. punktu (turpmāk "lēmums") un saskaņā ar kuru attiecīgo Kanādas kompetento iestādi uzskata par tādu, kas nodrošina atbilstīgu aizsardzības līmeni API/PNR datiem, kas pārsūtīti no Eiropas Kopienas (turpmāk "Kopiena") par pasažieru pārvadājumiem uz Kanādu, ņemot vērā atbilstīgās saistības, kas ir pievienotas attiecīgajam lēmumam;

ŅEMOT VĒRĀ pārskatītās API pamatnostādnes, ko pieņēmusi Pasaules Muitas organizācija (WCO), Starptautiskā Gaisa pārvadājumu asociācija (IATA) un Starptautiskā Civilās aviācijas organizācija (ICAO);

APŅĒMUŠĀS sadarboties, lai palīdzētu ICAO izstrādāt daudzpusēju standartu tādu PNR datu pārsūtīšanai, kas saņemti no komerciālajām aviosabiedrībām;

ŅEMOT VĒRĀ iespēju nākotnē ar vienkāršotu procedūru palīdzību, jo īpaši attiecībā uz savstarpīguma nodrošināšanu starp Pusēm, izdarīt grozījumus šā nolīguma I pielikumā,

IR VIENOJUŠĀS PAR TURPMĀKO.

1. pants

Mērķis

1. Šā nolīguma mērķis ir nodrošināt, ka API/PNR datus par personām, kas izmanto atbilstīgos reisos, sniedz, pilnībā ievērojot pamattiesības un pamatbrīvības, jo īpaši tiesības uz privāto dzīvi.

2. Atbilstīgs reiss ir pārvadājums, ko gaisa pārvadātājs veic no vienas Puses teritorijas uz lūguma iesniedzējas Puses teritoriju.

2. pants

Kompetentās iestādes

Lūguma iesniedzējas Puses kompetentā iestāde ir iestāde, kas Kanādā vai Eiropas Savienībā ir atbildīga par API/PNR datu apstrādi attiecībā uz personām, kas izmanto atbilstīgos reisos, kā paredzēts šā nolīguma I pielikumā, kas ir tā sastāvdaļa.

⁽¹⁾ OV L 281, 23.11.1995., 31. lpp. Direktīvā grozījumi izdarīti ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1882/2003 (OV L 284, 31.10.2003., 1. lpp.).

3. pants

API/PNR datu apstrāde

1. Puses vienojas, ka API/PNR datu apstrādi attiecībā uz personām, kas izmanto atbilstīgos reisos, veiks saskaņā ar saistībām, ko ir uzņēmusies kompetentā iestāde, kura iegūst API/PNR datus.

2. Saistības paredz noteikumus un procedūras attiecībā uz to, kā pārsūta un apstrādā kompetentajai iestādei sniegtos API/PNR datus attiecībā uz personām, kas izmanto atbilstīgos reisos.

3. Kompetentā iestāde apstrādā saņemtos API/PNR datus un izturas pret personām, kas izmanto atbilstīgos reisos un uz ko attiecas API/PNR dati, saskaņā ar attiecīgajiem tiesību aktiem un konstitucionālajām prasībām bez diskriminācijas, jo īpaši attiecībā uz valstspiederību un/vai dzīvesvietas valsti.

4. pants

Piekļuve, labojumi un norādes

1. Personām, kuras neuzturas teritorijā, kur kompetentā iestāde īsteno tās kompetenci, un uz kurām attiecas saskaņā ar šo nolīgumu apstrādātie API/PNR dati, kompetentā iestāde nodrošina iespēju piekļūt attiecīgajiem datiem, kā arī iespēju lūgt labot datus, ja tie ir kļūdaini, vai pievienot norādi par to, ka ir izteikts lūgums veikt labojumu.

2. Kompetentā iestāde iespēju piekļūt, labot un papildināt šādus datus nodrošina ar tādiem pašiem nosacījumiem, ar kādiem šī iespēja būtu pieejama personām, kuras uzturas teritorijā, kur attiecīgā iestāde īsteno tās kompetenci.

5. pants

Pienākums apstrādāt API/PNR datus

1. Attiecībā uz šā nolīguma piemērošanu Kopienā, tā kā tas attiecas uz personas datu apstrādi, gaisa pārvadātāji, kas veic atbilstīgos reisus no Kopienas uz Kanādu, apstrādā API/PNR datus, kas ir viņu automatiskajās rezervēšanas sistēmās un DCS saskaņā ar Kanādas kompetentās iestādes prasībām atbilstoši Kanādas tiesību aktiem. To PNR datu elementu saraksts, kurus gaisa pārvadātāji, kas veic atbilstīgos reisus, nosūta Kanādas kompetentajai iestādei, ir šā nolīguma II pielikumā, kas ir tā sastāvdaļa.

2. Šā panta 1. punktā paredzētais pienākums pastāv tikmēr, kamēr ir spēkā attiecīgais lēmums, un minētais pienākums vairs nav saistošs no dienas, kad attiecīgais lēmums tiek atcelts, apturēts vai izbeidzas un netiek pagarināts.

6. pants

Apvienotā komiteja

1. Ar šo tiek izveidota apvienotā komiteja, kurā ir abu Pušu pārstāvji, par kuriem otrai Pusei paziņo ar diplomātisko kanālu starpniecību. Apvienotās komitejas sanāksmes vietu, laiku un darba kārtību nosaka, savstarpēji vienojoties. Pirmā sanāksme notiek sešos mēnešos pēc šā nolīguma stāšanās spēkā.

2. Apvienotā komiteja, *inter alia*:

- a) nodrošina saziņu saistībā ar šā nolīguma īstenošanu un citiem ar to saistītiem jautājumiem;
- b) ciktāl tas iespējams, izšķir jebkuras domstarpības, kas var rasties saistībā ar šā nolīguma īstenošanu un ar to saistītiem jautājumiem;
- c) organizē 8. pantā minēto kopīgo pārskatīšanu un nosaka sīkāk izstrādātu kopējās pārskatīšanas procedūru;

d) pieņem savu reglamentu.

3. Apvienotajā komitejā pārstāvētās Puses var vienošies par šā nolīguma I pielikuma grozījumiem, ko piemēro no šādas vienošanās spēkā stāšanās dienas.

7. pants

Domstarpību izšķiršana

Pēc jebkuras Puses lūguma tās nekavējoties apspriežas par visām domstarpībām, ko nav izšķīrusi Apvienotā komiteja.

8. pants

Kopējs pārskats

Saskaņā ar šā nolīguma III pielikumu, kas ir tā sastāvdaļa, Puses katru gadu, ja nav citas vienošanās, veic kopīgu pārskatīšanu attiecībā uz šā nolīguma īstenošanu un jebkuriem jautājumiem saistībā ar to, tostarp attiecībā uz tādām pārmaiņām kā atbilstošas PNR pamatnostādnes, ko noteikusi ICAO.

9. pants

Stāšanās spēkā, grozījumi un nolīguma izbeigšana

1. Šis nolīgums stājas spēkā pēc tam, kad Puses apmainījušās ar paziņojumiem par to, ka ir izpildītas vajadzīgās procedūras, lai nolīgums stātos spēkā. Šis nolīgums stājas spēkā otrā paziņojuma dienā.

2. Neskarot 6. panta 3. punktu, šajā nolīgumā grozījumus var izdarīt ar Pušu savstarpēju nolīgumu. Šādi grozījumi stājas spēkā 90 dienas pēc tam, kad Puses apmainījušās ar paziņojumiem par attiecīgo iekšējo procedūru pabeigšanu.

3. Ikviena Puse var jebkurā laikā izbeigt šo nolīgumu, vismaz 90 dienas pirms ierosinātā izbeigšanas datuma iesniedzot rakstisku paziņojumu.


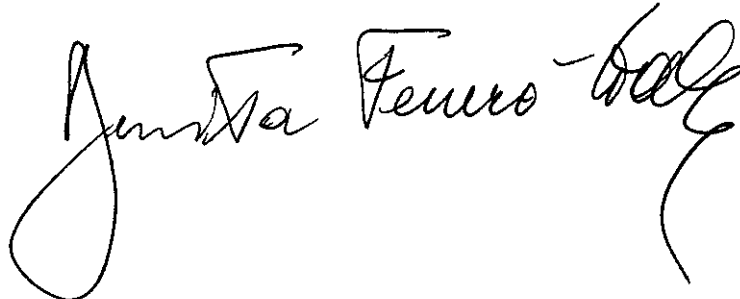
10. pants

Šā nolīguma mērķis nav paredzēt atkāpes no Pušu tiesību aktiem vai grozījumus tajos.

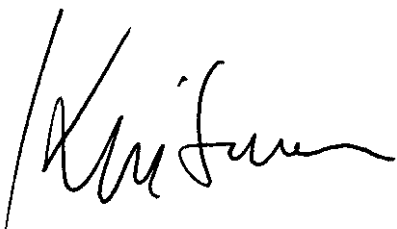

TO APLIECINOT, pilnvarotie ir parakstījuši šo nolīgumu.

SASTĀDĪTS, divos oriģināleksemplāros Luksemburgā divtūkstoš piektā gada trešajā oktobrī angļu, čehu, dāņu, franču, grieķu, holandiešu, igauņu, itāļu, latviešu, lietuviešu, maltiešu, poļu, portugāļu, slovāku, slovēņu, somu, spāņu, ungāru, vācu un zviedru valodā, un visi teksti ir vienlīdz autentiski. Ja ir atšķirības interpretācijā, noteicošie ir teksti angļu un franču valodā.

Por la Comunidad Europea
 Za Evropské společenství
 For Det Europæiske Fællesskab
 Für die Europäische Gemeinschaft
 Euroopa Ühenduse nimel
 Για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα
 For the European Community
 Pour la Communauté européenne
 Per la Comunità europea
 Eiropas Kopienas vārdā
 Europos bendrijos vardu
 az Európai Közösség részéről
 Ghall-Komunità Ewropea
 Voor de Europese Gemeenschap
 W imieniu Wspólnoty Europejskiej
 Pela Comunidade Europeia
 Za Európske spoločenstvo
 za Evropsko skupnost
 Euroopan yhteisön puolesta
 På Europeiska gemenskapens vägnar

Por el Gobierno de Canadá
 Za vládu Kanady
 For Canadas regering
 Für die Regierung Kanadas
 Kanada valitsuse nimel
 Για την Κυβέρνηση του Καναδά
 For the Government of Canada
 Pour le gouvernement du Canada
 Per il governo del Canada
 Kanādas Valdības vārdā
 Kanados Vyriausybės vardu
 Kanada kormánya részéről
 Ghall-Gvern tal-Kanada
 Voor de Regering van Canada
 W imieniu rządu Kanady
 Pelo Governo do Canadá
 Za vládu Kanady
 Za Vlado Kanade
 Kanadan hallituksen puolesta
 På Canadas regerings vägnar

*I PIELIKUMS***Kompetentās iestādes**

Nolīguma 3. panta vajadzībām Kanādas kompetentā iestāde ir Kanādas Robeždienestu aģentūra (CBSA).

*II PIELIKUMS***Apkopojamie PNR datu elementi**

1. Pasažiera PNR rezervācijas kods
 2. Rezervācijas datums
 3. Paredzētā ceļojuma datums(-i)
 4. Vārds
 5. Citi vārdi PNR
 6. Visa veida maksājumu informācija
 7. Rēķinu iesūtīšanas adrese
 8. Kontaktālrūpu numuri
 9. Viss ceļojuma maršruts konkrētam PNR datu subjektam
 10. Biežlidojuma informācija (nolidotās jūdzes un galamērķi)
 11. Ceļojuma aģentūra
 12. Ceļojuma aģents
 13. PNR dati par atdalītajām rezervācijām
 14. Dati par biļetes izdošanu
 15. Biļetes numurs
 16. Sēdvietas numurs
 17. Biļetes izdošanas datums
 18. Dati par neierašanos
 19. Bagāžas talonu numuri
 20. Dati par reģistrēšanos
 21. Informācija par sēdvietu
 22. Vienvirziena biļetes
 23. Jebkāda apkopotā papildu informācija (APIS)
 24. Rezerves informācija
 25. Reģistrācijas kārtība
-

*III PIELIKUMS***Kopīga pārskatīšana**

Pirms kopīgās pārskatīšanas Puses viena otrai iepriekš paziņo attiecīgo grupu sastāvu, kas var ietvert atbilstīgās iestādes, kuras darbojas privātuma/datu aizsardzības, muitas, imigrācijas, tiesībaizsardzības, izlūkošanas un aizliegumu jomā, kā arī citās tiesībaizsardzības, robežapsardzes un/vai aviācijas drošības jomās, tostarp ekspertus no Eiropas Savienības dalībvalstīm.

Ievērojot attiecīgos tiesību aktus, visiem pārskatīšanas grupas dalībniekiem būs jāievēro apspriežu konfidencialitāte un jāsaņem attiecīgas drošības pielādes. Tomēr konfidencialitāte nebūs šķērslis tam, lai katra Puse sagatavotu atbilstīgu ziņojumu par kopīgās pārskatīšanas rezultātiem to attiecīgajām kompetentajām iestādēm, tostarp Kanādas Parlamentam un Eiropas Parlamentam.

Puses kopīgi noteiks sīkāk izstrādātas procedūras attiecībā uz kopīgo pārskatīšanu.

(Tiesību akti, kas pieņemti saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību V sadaļu)

PADOMES KOPĒJĀ NOSTĀJA 2006/231/KĀDP

(2006. gada 20. marts),

ar ko atjaunina Kopējo nostāju 2001/931/KĀDP par īpašu pasākumu piemērošanu, lai apkarotu terorismu, un ar ko atceļ Kopējo nostāju 2005/936/KĀDP

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

IR PIENĒMUSI ŠO KOPĒJO NOSTĀJU.

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienību un jo īpaši tā 15. un 34. pantu,

1. pants

To personu, grupu un vienību saraksts, uz ko attiecas Kopējā nostāja 2001/931/KĀDP, ir iekļauts pielikumā.

tā kā:

2. pants

Ar šo tiek atcelta Kopējā nostāja 2005/936/KĀDP.

(1) Padome 2001. gada 27. decembrī pieņēma Kopējo nostāju 2001/931/KĀDP par konkrētu pasākumu īstenošanu cīņā pret terorismu ⁽¹⁾.

3. pants

Šī kopējā nostāja stājas spēkā tās pieņemšanas dienā.

(2) Padome 2005. gada 21. decembrī pieņēma Kopējo nostāju 2005/936/KĀDP, ar ko atjaunina Kopējo nostāju 2001/931/KĀDP ⁽²⁾.

4. pants

Šo kopējo nostāju publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

(3) Kopējā nostāja 2001/931/KĀDP paredz regulāru pārskatīšanu.

Briselē, 2006. gada 20. martā

(4) Ir nolemts atjaunināt Kopējās nostājas 2001/931/KĀDP pielikumu un atcelt Kopējo nostāju 2005/936/KĀDP.

Padomes vārdā —

priekšsēdētāja

U. PLASSNIK

(5) Ir sastādīts saraksts, ievērojot Kopējās nostājas 2001/931/KĀDP 1. panta 4. punktā paredzētos kritērijus,

⁽¹⁾ OV L 344, 28.12.2001., 93. lpp.

⁽²⁾ OV L 340, 23.12.2005., 80. lpp.

PIELIKUMS

To personu, grupu un vienību saraksts, kas minētas 1. pantā ⁽¹⁾

1. PERSONAS

1. ABOU, *Rabah Naami* (pazīstams arī kā *Naami Hamza, Mihoubi Faycal, Fiellah Ahmed Dafri Rèmi Lahdi*), dzimšanas datums un vieta: 1966. gada 1. februāris, Alžīra (Alžīrija) (*al-Takfir* un *al-Hijra* loceklis)
2. ABOUD, *Maisi* (pazīstams arī kā Šveices *Abderrahmane*), dzimšanas datums un vieta: 1964. gada 17. oktobris, Alžīra (Alžīrija) (*al-Takfir* un *al-Hijra* loceklis)
3. *ALBERDI URANGA, *Itziar* (aktīvi darbojas organizācijā E.T.A.), dzimšanas datums un vieta: 1963. gada 7. oktobris, Durango (*Biskaja*), identitātes karte Nr. 78 865 693
4. *ALBISU IRIARTE, *Miguel* (aktīvi darbojas organizācijā E.T.A.; *Gestoras Pro-amnistía* loceklis), dzimšanas datums un vieta: 1961. gada 7. jūnijs, Sansebastjana (*Guipúzcoa*), identitātes karte Nr. 15 954 596
5. AL-MUGHASSIL, *Ahmad Ibrahim* (pazīstams arī kā *Abu Omran, Al-Mughassil, Ahmed Ibrahim*), dzimšanas datums un vieta: 1967. gada 26. jūnijs, *Qatif-Bab al Shamal*, Saūda Arābija, Saūda Arābijas pilsonis
6. AL-NASSER, *Abdelkarim Hussein Mohamed*, dzimšanas vieta: *Al Ihsa*, Saūda Arābija, Saūda Arābijas pilsonis
7. AL YACCOUB, *Ibrahim Salih Mohammed*, dzimšanas datums un vieta: 1966. gada 16. oktobris, *Tarut*, Saūda Arābija, Saūda Arābijas pilsonis
8. *APAOLAZA SANCHO, *Iván* (aktīvi darbojas organizācijā E.T.A.; *K. Madrid* loceklis), dzimšanas datums un vieta: 1971. gada 10. novembris, *Beasaín* (*Guipúzcoa*), identitātes karte Nr. 44 129 178
9. ARIOUA, *Azzedine*, dzimšanas datums un vieta: 1960. gada 20. novembris, Konstantīna (Alžīrija) (*al-Takfir* un *al-Hijra* loceklis)
10. ARIOUA, *Kamel* (pazīstams arī kā *Lamine Kamel*), dzimšanas datums un vieta: 1969. gada 18. augusts, Konstantīna (Alžīrija) (*al-Takfir* un *al-Hijra* loceklis)
11. ASLI, *Mohamed* (pazīstams arī kā *Dahmane Mohamed*), dzimšanas datums un vieta: 1975. gada 13. maijs, *Ain Taya* (Alžīrija) (*al-Takfir* un *al-Hijra* loceklis)
12. ASLI, *Rabah*, dzimšanas datums un vieta: 1975. gada 13. maijs, *Ain Taya* (Alžīrija) (*al-Takfir* un *al-Hijra* loceklis)
13. *ARZALLUS TAPIA, *Eusebio* (aktīvi darbojas organizācijā E.T.A.), dzimšanas datums un vieta: 1957. gada 8. novembris, *Regil* (*Guipúzcoa*), identitātes karte Nr. 15 927 207
14. ATWA, *Ali* (pazīstams arī kā *BOUSLIM, Ammar Mansour, SALIM, Hassan Rostom*), libānietis, dzimšanas gads un vieta: 1960. gads, *Libāna*, *Libānas* pilsonis
15. DARIB, *Noureddine* (pazīstams arī kā *Carreto, Zitoun Mourad*), dzimšanas datums un vieta: 1972. gada 1. februāris, Alžīrija (*al-Takfir* un *al-Hijra* loceklis)
16. DJABALL, *Abderrahmane* (pazīstams arī kā *Touil*), dzimšanas datums un vieta: 1970. gada 1. jūnijs, Alžīrija, (*al-Takfir* un *al-Hijra* loceklis)
17. *ECHEBERRIA SIMARRO, *Leire* (aktīvi darbojas organizācijā E.T.A.) dzimšanas datums un vieta: 1977. gada 20. decembris, *Basauri* (*Biskaja*), identitātes karte Nr. 45 625 646
18. *ECHEGARAY ACHIRICA, *Alfonso* (aktīvi darbojas organizācijā E.T.A.), dzimšanas datums un vieta: 1958. gada 10. janvāris, *Plencia* (*Biskaja*), identitātes karte Nr. 16 027 051
19. EL-HOORIE, *Ali Saed Bin Ali* (pazīstams arī kā *AL-HOURI, Ali Saed Bin Ali, EL-HOURI, Ali Saed Bin Ali*), dzimšanas datums un vieta: 1965. gada 10. jūlijs vai 1965. gada 11. jūlijs, *El Dibabiya*, Saūda Arābija, Saūda Arābijas pilsonis
20. FAHAS, *Sofiane Yacine*, dzimšanas datums un vieta: 1971. gada 10. septembris, Alžīra (Alžīrija) (*al-Takfir* un *al-Hijra* loceklis)
21. *GOGEASCOECHEA ARRONATEGUI, *Eneko* (aktīvi darbojas organizācijā E.T.A.), dzimšanas datums un vieta: 1967. gada 29. aprīlis, *Gernika* (*Biskaja*), identitātes karte Nr. 44 556 097
22. *IPARRAGUIRRE GUENECHEA, *Ma Soledad* (aktīvi darbojas organizācijā E.T.A.) dzimšanas datums un vieta: 1961. gada 25. aprīlis, *Escoriaza* (Navarra), identitātes karte Nr. 16 255 819

⁽¹⁾ Uz personām, grupām vai vienībām, kas apzīmētas ar zvaigznīti, attiecas vienīgi Kopējās nostājas 2001/931/KĀDP 4. pants.

23. *IZTUETA BARANDICA, *Enrique* (aktīvi darbojas organizācijā E.T.A.), dzimšanas datums un vieta: 1955. gada 30. jūlijs, *Santurce* (Biskaja), identitātes karte Nr. 14 929 950
24. IZZ-AL-DIN, *Hasan* (pazīstams arī kā *GARBAYA, AHMED* vai *SA-ID*, vai *SALWWAN, Samir*), libānietis, dzimšanas gads un vieta: 1963. gads, Libāna, Libānas pilsonis
25. LASSASSI, *Saber* (pazīstams arī kā *Mimiche*), dzimšanas datums un vieta: 1970. gada 30. novembris, Konstantīna (Alžīrija) (*al-Takfir* un *al-Hijra* loceklis)
26. MOHAMMED, *Khalid Shaikh* (pazīstams arī kā *ALI, Salem*; *BIN KHALID, Fahd Bin Adballah*; *HENIN, Ashraf Refaat Nabith*; *WADOOD, Khalid Adbul*), dzimšanas datums un vieta: 1965. gada 14. aprīlis vai 1964. gada 1. marts, Pakistāna, pase Nr. 488555
27. MOKTARI, *Fateh*, (pazīstams arī *Ferdi Omar*), 1974. gada 26. decembris, Huseindeja (Alžīrija) (*al-Takfir* un *al-Hijra* loceklis)
28. *MORCILLO TORRES, *Gracia* (aktīvi darbojas organizācijā E.T.A., *Kas/Ekin* loceklis), dzimšanas datums un vieta: 1967. gada 15. marts, Sansebastjana (*Guipúzcoa*), identitātes karte Nr. 72.439.052
29. MUGHNIYAH, *Imad Fa'iz* (arī *MUGHNIYAH, Imad Fayiz*), organizācijas *HIZBALLAH* augsta ranga izlūkošanas virsnieks, dzimšanas datums un vieta: 1962. gada 7. decembris, *Tayr Dibba*, Libānā, pase Nr. 432298 (Libāna)
30. *NARVÁEZ GOÑI, *Juan Jesús* (aktīvi darbojas organizācijā E.T.A.), dzimšanas datums un vieta: 1961. gada 23. februāris, Pamplona (Navarra), identitātes karte Nr. 15 841 101
31. NOUARA, *Farid*, dzimšanas datums un vieta: 1973. gada 25. novembris, Alžīra (Alžīrija) (*al-Takfir* un *al-Hijra* loceklis)
32. *ORBE SEVILLANO, *Zigor* (aktīvi darbojas organizācijā E.T.A.; *Jarrai/Haika/Segi* loceklis), dzimšanas datums un vieta: 1975. gada 22. septembris, *Basauri* (Biskaja), identitātes karte Nr. 45 622 851
33. *PALACIOS ALDAY, *Gorka* (aktīvi darbojas organizācijā E.T.A.; *K.Madrid* loceklis), dzimšanas datums un vieta: 1974. gada 17. oktobris, *Baracaldo* (Biskaja), identitātes karte Nr. 30 654 356
34. *PEREZ ARAMBURU, *Jon Iñaki* (aktīvi darbojas organizācijā E.T.A.; *Jarrai/Haika/Segi* loceklis), dzimšanas datums un vieta: 1964. gada 18. septembris, Sansebastjana (*Guipúzcoa*), identitātes karte Nr. 15 976 521
35. *QUINTANA ZORROZUA, *Asier* (aktīvi darbojas organizācijā E.T.A.; *K. Madrid* loceklis), dzimšanas datums un vieta: 1968. gada 27. februāris, Bilbao (Biskaja), identitātes karte Nr. 30 609 430
36. RESSOUS, *Hoari* (pazīstams arī kā *Hallasa Farid*), dzimšanas datums un vieta: 1968. gada 11. septembris, Alžīra (Alžīrija) (*al-Takfir* un *al-Hijra* loceklis)
37. *RUBENACH ROIG, *Juan Luis* (aktīvi darbojas organizācijā E.T.A.; *K. Madrid* loceklis), dzimšanas datums un vieta: 1963. gada 18. septembris, Bilbao (Biskaja), identitātes karte Nr. 18.197.545
38. SEDKAOUI, *Noureddine* (pazīstams arī kā *Nounou*), dzimšanas datums un vieta: 1963. gada 23. jūnijs, Alžīra (Alžīrija) (*al-Takfir* un *al-Hijra* loceklis)
39. SELMANI, *Abdelghani* (pazīstams arī kā *Gano*), dzimšanas datums un vieta: 1974. gada 14. jūnijs, Alžīra (Alžīrija) (*al-Takfir* un *al-Hijra* loceklis)
40. SENOUCI, *Sofiane*, dzimšanas datums un vieta: 1971. gada 15. aprīlis, Huseindeja (Alžīrija) (*al-Takfir* un *al-Hijra* loceklis)
41. SISON, *Jose Maria* (pazīstams arī kā *Armando Liwanag*, pazīstams arī kā *Joma*, atbildīgais par Filipīnu Komunistisko partiju, tostarp *NPA*), dzimšanas datums un vieta: 1939. gada 8. februāris, Kabugao, Filipīnās
42. TINGUALI, *Mohammed* (pazīstams arī kā *Mouh di Kouba*), dzimšanas datums un vieta: 1964. gada 21. aprīlis, Blida (Alžīrija) (*al-Takfir* un *al-Hijra* loceklis)
43. *URANGA ARTOLA, *Kemen* (aktīvi darbojas organizācijā E.T.A.; *Herri Batasuna/E.H/Batasuna* loceklis), dzimšanas datums un vieta: 1969. gada 25. maijs, *Ondarroa* (Biskaja), identitātes karte Nr. 30 627 290
44. *VALLEJO FRANCO, *Iñigo* (aktīvi darbojas organizācijā E.T.A.), dzimšanas datums un vieta: 1976. gada 21. maijs, Bilbao (Biskaja), identitātes karte Nr. 29 036 694
45. *VILA MICHELENA, *Fermín* (aktīvi darbojas organizācijā E.T.A.; *Kas/Ekin* loceklis), dzimšanas datums un vieta: 1970. gada 12. marts, *Irún* (*Guipúzcoa*), identitātes karte Nr. 15 254 214

2. GRUPAS UN VIENĪBAS

1. *Abu Nidal* organizācija (ANO) (pazīstama arī kā *Fatah* Revolucionārā Padome, Arābu Revolucionārās brigādes, Melnais Septembris un Musulmaņu sociālistu revolucionāra organizācija)
2. Alaksas mocekļu brigāde
3. *Al-Aqsa e.V.*
4. *Al-Takfir* un *Al-Hijra*
5. * *Nuclei Territoriali Antimperialisti* (Pretimperālistiskās teritoriālās vienības)
6. * *Cooperativa Artigiana Fuoco ed Affini – Occasionalmente Spettacolare* (Amatnieku kooperatīvs Uguns un tamlīdzīgi dažreiz iespaidīgi)
7. * *Nuclei Armati per il Comunismo* (Bruņotas vienības komunismam)
8. *Aum Shinrikyo* (pazīstama arī kā *Aum* Augstākā patiesība, *Aleph*)
9. *Babbar Khalsa*
10. CCCCC – *Cellula Contro Capitale, Carcere i suoi Carcerieri e le sue Celle* (Vienība pret kapitālu, cietumu, cietumsargiem un kamerām)
11. Filipīnu Komunistiskā partija, tostarp Jaunā tautas armija (NPA), Filipīnas, saistīta ar *Sison, Jose Maria C.* (pazīstams arī kā *Armando Liwanag*, pazīstams arī kā *Joma*, atbildīgais par Filipīnu Komunistisko partiju, tostarp NPA)
12. **Continuity Irish Republican Army (CIRA)*
13. **Euskadi Ta Askatasuna/Tierra Vasca y Libertad*/ Basku tēvzeme un brīvība (ETA) (Teroristu grupējumā ETA ir šādas organizācijas: *K.a.s., Xaki, Ekin, Jarrai-Haika-Segi, Gestoras pro-amnistía, Askatasuna, Batasuna* (pazīstama arī kā *Herri Batasuna* un *Euskal Herritarrok*)
14. *Gama'a al-Islamiyya* (Islāma grupa), pazīstama arī kā *Al-Gama'a al-Islamiyya, IG*)
15. Lielā Islāma Austrumu cīnītāju fronte (IBDA-C)
16. **Grupos de Resistencia Antifascista Primero de Octubre*/ antifasistu pretestības grupas "Pirmais oktobris" (GRAPO)
17. *Hamas*, tostarp *Hamas-Izz al-Din al-Qassem*
18. Organizācija "Hizbul Mujahideen" (HM)
19. *Holy Land Foundation for Relief and Development*
20. *International Sikh Youth Federation (ISYF)*
21. **Solidarietà Internazionale* (Starptautiskā solidaritāte)
22. *Kahane Chai (Kach)*
23. *Khalistan Zindabad Force (KZF)*
24. Kurdistānas strādnieku partija (KSP) (pazīstama arī kā *KADEK, KONGRA-GEL*)
25. **Loyalist Volunteer Force (LVF)*
26. *Mujahedin-e Khalq* organizācija (MEK vai MKO) (bez "Irānas Nacionālās Pretošanās Padomes" (NCRI)), (pazīstama arī kā Irānas Nacionālā atbrīvošanās armija (NLA), MEK karojošais spārns, Irānas Tautas *Mujahidin* (PMOI), Irāņu studentu musulmaņu biedrība)
27. Nacionālā atbrīvošanās armija (*Ejército de Liberación Nacional*)

28. **Orange Volunteers (OV)*
 29. Palestīnas Atbrīvošanās fronte (*PAF*)
 30. Palestīniešu Islāma *Jihad*
 31. Palestīnas atbrīvošanas Tautas Fronte (*PATF*)
 32. Palestīnas atbrīvošanas Tautas Fronte – virsvadība (pazīstama arī kā *PATF-virsvadība*)
 33. **Real IRA*
 34. **Brigate Rosse per la Costruzione del Partito Comunista Combattente* (Sarkanās brigādes kaujinieciskās Komunistu partijas izveidei)
 35. **Red Hand Defenders (RHD)*
 36. Kolumbijas revolucionārie armijas spēki (*FARC*)
 37. **Revolucionārās vienības/Epanastatiki Pirines*
 38. **Revolucionārā organizācija "17. novembris"/Dekati Evdomi Noemvri*
 39. *Revolucionārā Tautas atbrīvošanās armija/frontere/partija (DHKP/C)*, pazīstama arī kā *Devrimci Sol* (revolucionāri kreisie), *Dev Sol*
 40. Mirdzošā taka (*SL*) (*Sendero Luminoso*)
 41. *Stichting Al Aqsa* (pazīstama arī kā *Stichting Al Aqsa Nederland, Al Aqsa Nederland*)
 42. **Brigata XX Luglio* (Divdesmitā jūlija brigāde)
 43. * *Ulster Defence/Ulster Freedom Fighters (UDA/UFF)*
 44. Kolumbijas Apvienotie paš aizstāvības spēki (*Autodefensas Unidas de Colombia – AUC*)
 45. **Nucleo di Iniziativa Proletaria Rivoluzionaria* (Vienība revolucionārai proletāriskai iniciatīvai)
 46. **Nuclei di Iniziativa Proletaria* (Vienības proletāriskai iniciatīvai)
 47. **F.A.I. – Federazione Anarchica Informale* (Neoficiālā anarhistu federācija)
-